

# Pfarreiengemeinschaft Kaufering

Weihnachten 2016



Die Geburtskirche in Betlehem (Foto: Pfarrer Helmut Friedl)

# Weihnachtsgruß

*Liebe Schwestern und Brüder,*

*vor Weihnachten pflegen wir uns gute Wünsche zuzusprechen: „Gute Feiertage!“ oder „Frohe Weihnachten!“*

*Manchmal ist es wohl nur Gewohnheit, solche Wünsche auszusprechen. So ganz gedankenlos, so meine ich, wird dieses Grußwort aber wohl selten gesprochen.*

*Jedenfalls erinnern sich die Menschen daran, dass Feiertage auf sie zukommen, dass Weihnachten ein Fest ist, das im Lauf des Jahres einen besonderen Stellenwert hat.*

*Wir sollten nur den Inhalt des Weihnachtsfestes nicht aus den Augen verlieren. Weihnachten hat mit Gott zu tun.*

*In Jesus rührt uns Gott an, deshalb soll der Weihnachtswunsch unter uns Christen auch lauten:*

*„Gesegnete Weihnacht!“, das heißt ich wünsche Ihnen, dass Sie irgendwie spüren, dass Gott nahe ist, uns näher als wir manchmal vermuten.*

***Also: Gesegnete Weihnachten!***

*Herzlich Ihr*



*Helmut Friedl, Pfarrer*

# Neue Gottesdienstordnung in der PG Kaufering

Liebe Schwestern und Brüder,

mit Beginn des neuen Kirchenjahres am 1. Adventssonntag gilt bei uns eine neue Gottesdienstordnung, die vom Pastoralrat so beschlossen wurde.

In den Pfarreien Maria Himmelfahrt Kaufering und St. Johannes Baptist werden wir an jedem Wochenende einen Sonntagsgottesdienst feiern, in den beiden Gemeinden Epfenhausen und Untermühlhausen vierzehntägig.

Die Gottesdienstordnung folgt dem Rotationsprinzip, das sich wie folgt gestaltet:

1. Woche: **MH** Samstag, 19 Uhr  
**E/U** Sonntag, 9 Uhr  
**SJ** Sonntag, 10.15 Uhr
2. Woche: **SJ** Samstag, 19 Uhr  
**MH** Sonntag, 9 Uhr  
**E/U** Sonntag, 10.15 Uhr
3. Woche: **E/U** Samstag, 19 Uhr  
**SJ** Sonntag, 9 Uhr  
**MH** Sonntag, 10.15 Uhr

Nun haben wir noch das große Glück, dass Herr Pfarrer Dr. Hermann Wohlgshaft seinen Ruhestandswohnsitz nach Kaufering gelegt hat. Er wird bei uns mithelfen und sonntags eine heilige Messe leiten.

Somit können wir über die oben beschriebene Gottesdienstordnung hinaus meist jeden Sonntag um 10.15 Uhr eine Eucharistiefeier in MH anbieten. Es ist ja der große Wunsch des Bischofs, dass jeden Sonntag zur selben Zeit am selben Ort die heilige Messe gefeiert wird. Diesem Wunsch können wir nun entsprechen.

Wenn sonntags um 10.15 Uhr in MH eine Heilige Messe gefeiert wird, entfällt aber dann die Messe um 9 Uhr. Vielleicht klingt das nun alles etwas kompliziert. Es wird sich aber schnell einspielen. Wir bitten Sie dringend, dass Sie immer den aktuellen Gottesdienstanzeiger beachten. Diese neue Gottesdienstordnung soll nun im neuen Kirchenjahr erprobt werden. Der Pastoralrat wird sich dann erneut zusammenfinden, um festzustellen, ob diese neue Ordnung angenommen wird.

Ich wünsche allen ein gesegnetes neues Kirchenjahr.

Sehr herzlich

Ihr Pfarrer

*Helmut Friedl*



# Erstkommunion – Firmung



**Jesus sagt:**

**„Ich bin das Brot des Lebens!“**

Das Wort Jesu: „Ich bin das Brot des Lebens!“ steht in diesem Jahr über unserer Erstkommunionvorbereitung. 44 Jungen und Mädchen aus unserer Pfarreiengemeinschaft bereiten sich in den kommenden Monaten auf das Sakrament der Eucharistie vor.

In der Vorbereitungszeit wollen wir nachspüren, was Jesus uns mit diesem Wort sagen will.

BROT steht zunächst einmal für das LEBENSNOTWENDIGE, die Nahrung, die Kleidung und die Heimat.

Wenn Jesus sich in diesem Brot an uns verschenkt, wird es zum Symbol der LIEBE. Der Liebe Gottes, die uns Tag für Tag begleitet und uns daran erinnert, dass auch wir unseren Mitmenschen liebevoll und wertschätzend begegnen sollen.

Um Brot zu backen braucht es das Mehl, welches aus vielen Körnern gewonnen wird. So wird das Brot zum Zeichen der GEMEINSCHAFT. Die Bibel berichtet in zahlreichen Ereignissen von Einladungen und Festen, an denen Jesus mit den Menschen zu Tische sitzt und Mahl hält. Auch wir sind aufgefordert, die Gemeinschaft zu pflegen in gemeinsamen Festen und in der sonntäglichen Eucharistie.

All dies wollen wir den Kindern durch gemeinsame Gottesdienste und gemeinschaftsfördernde Gruppenstunden bei ihren Tischmüttern vermitteln.

Wir danken allen Müttern, die sich bereit erklärt haben, den Dienst der Tischmutter zu übernehmen und freuen uns auf eine gemeinsame Zeit der Vorbereitung.

Sie, liebe Pfarrgemeinde bitten wir, die Kinder auf ihrem Weg zur Hl. Erstkommunion durch ihr Gebet zu begleiten.

*Christine Schmitz, Gemeindeferentin*

*„Wo wohnst du?*

*Komm und sieh!“ nach Joh 1,38-39*

**Firmung 2018**

Traditionell findet die Spendung des Sakramentes der Firmung in unserer Pfarreiengemeinschaft in jedem zweiten Jahr statt. Wir möchten jedoch bereits im September 2017 aktiv mit der Vorbereitung beginnen. In dieser Zeit wollen wir gemeinsam in der Alltagswelt unserer Pfarreiengemeinschaft unterwegs sein. Für unsere Kinder und Jugendlichen soll Glaube in ihrer Alltagswelt erfahrbar werden. Wir wollen dabei vermitteln, dass die Liebe Gottes in allen Lebenslagen Stütze und Halt geben kann.

Bevor wir aktiv starten können, ist es mir ein Anliegen, alle Kinder und Familien persönlich kennenzulernen. Eine schriftliche Einladung hierzu geht Ihnen bis Ende Januar zu. Dies betrifft alle Kinder, welche in diesem Schuljahr die 5. und 6. Klasse besuchen.

Sollten Sie bis Ende Januar nicht benachrichtigt worden sein, bitten wir Sie, sich mit dem Pfarrbüro, Tel: 7183 in Verbindung zu setzen. Auch wenn Ihr Kind bereits eine höhere Klasse besucht und noch nicht gefirmt ist, bitten wir Sie, sich bei uns zu melden.

Vielen Dank für Ihre Mühe,

*Christine Schmitz, Gemeindeferentin*

# Besondere Ereignisse in der PG seit Ostern

Am 30. April nahmen rund 100 Gläubige am Pfarrausflug zur Heiligen Pforte in Augsburg teil. Neben einem festlichen Gottesdienst gab es auch eine Domführung durch Bischofsvikar Dr. Bertram Meier und die Besichtigung der Kirche St. Moritz.

Diakon Richard Fuchs konnte am 08. Mai 2016 seinen 75. Geburtstag zusammen mit den Gläubigen in einem festlichen Gottesdienst und einer anschließenden Feier im TMH begehen.

In der Pfingstwoche begaben sich 53 Mitglieder der PG auf eine letzte mehrtägige Wallfahrt mit Pater Schaumann und Diakon Fuchs nach Freiburg im Breisgau und ins Elsaß. Die Gruppe besuchte wunderschöne Orte wie den Ottilienberg, Kaysersberg, Straßburg und natürlich Colmar, wo sie auch den weltberühmten Isenheimer Altar bewundern konnte.

Am 24. Juni firmte Bischof Dr. Konrad Zdarsa 131 Jugendliche der PG Kaufering und Igling. Ein besonderes Ereignis war die Pastoralvisitation der PG Kaufering durch Bischof Dr. Konrad Zdarsa im Juli. Der Bischof traf sich mit Mitgliedern der Pfarreien und feierte verschiedene Andachten und ein eindrucksvolles Pontifikalamt.

Im August mussten wir unsere langjährigen Seelsorger Pater Franz Schaumann SDB und Diakon Richard Fuchs verabschieden, ebenso unseren



Kaplan Guido Beck, der nun als leitender Pfarrer in Markt Rettenbach tätig ist. Aus diesem Anlass fanden ein großes Konzert des Kirchenchores unter der Leitung unserer Kirchenmusikerin Claudia Dahme und der Beteiligung einiger Solisten statt, sowie eine Orgelmatinée unseres Organisten Felix Mathy.

Mitte August fand ein letzter großer Gottesdienst

mit den „alten“ Seelsorgern statt, der in eine heitere Feier im Innenhof des TMH mündete, bei der sich die Gläubigen der PG persönlich von ihnen verabschieden konnten.

Im September durften wir unseren neuen Pfarrer Helmut Friedl und Gemeindefere-



rentin Christine Schmitz bei einem festlichen Gottesdienst herzlich in unserer PG Kaufering will-

kommen heißen. An diesem großen Installationsgottesdienst, dem Dekan Oliver Grimm vorstand, und bei dem mehrere Priester des Dekanates Landsberg konzelebrierten, nahmen so viele Gläubige teil, dass die Pfarrkirche Maria Himmelfahrt in Kaufering beinahe überfüllt war. Im Anschluss an den Gottesdienst gab es im TMH Gelegenheit, Pfarrer Friedl und Frau Schmitz bei einem persönlichen Gespräch näher kennenzulernen.



# 20 C + M + B 17 STERNSINGER

Mit dem Kreidezeichen "20\*C+M+B\*17" bringen die Sternsinger auch dieses Jahr wieder den Segen "CHRISTUS MANSIONEM BENEDICAT – Christus segne dieses Haus" zu Ihnen nach Hause. Unter dem Leitwort "Gemeinsam für Gottes Schöpfung - in Kenia und weltweit" nehmen die Buben und Mädchen notleidende Kinder in den Blick und bitten um eine Spende.

**Maria Himmelfahrt Kaufering:** Die Sternsinger werden am 1. Januar um 14.00 Uhr ausgesandt und gehen danach und an den folgenden Tagen von Haus zu Haus. Ausgenommen sind größere Wohnblocks. Falls Sie in einer größeren Wohnanlage wohnen und den Besuch der Sternsinger wünschen, nehmen Familie **Huber** und **Dietrich** Ihre Anmeldung entgegen. (Tel. 9409170 od. 4299197)

**St. Johannes Baptist Kaufering:** Die Sternsinger sind am 1. Januar im Dorf unterwegs sowie am 2. Januar im Bereich der Siedlung zwischen Lech und Stromleitung (Höfle, Heugärtle und Raiffeisensiedlung). Die Organisation liegt wieder in den Händen von **Michael Imhof** und **Alexander Wiedemann**.

**St. Benedikt Untermühlhausen:** Hier werden die Sternsinger am 6. Januar ausgesandt und gehen anschließend von Haus zu Haus.

Herzlich bedanken dürfen wir uns bei allen, die bei der letztjährigen Sternsingeraktion geholfen haben, sei es durch eine Brotzeit oder auch durch das Begleiten einer Gruppe. Besonders gedankt sei allen Helferinnen und Helfern, die sich um die Gruppeneinteilung und das Bereitstellen sowie Reinigen der Gewänder kümmern.

Für die Pfarreiengemeinschaft Kaufering

*Helmut Friedl, Pfarrer*

*Christine Schmitz, Gemeindeferentin*



## Taufen, Hochzeiten, Beerdigungen

Da wir nun keinen Kaplan und keinen Diakon mehr haben, ist es wichtig, für alle Feiern feste Zeiten festzulegen. Diese sind:

**Taufen:** samstags ab 14 Uhr  
sonntags um 11.15 Uhr  
(Sonntagnachmittag sind keine Taufen möglich)

**Hochzeiten:** vormittags 10 Uhr oder 11 Uhr  
nachmittags ab 14 Uhr  
(an Sonntagen gibt es keine Trauungen)

**Beerdigungen:** dienstags bis freitags 10 Uhr, 11 Uhr oder ab 14 Uhr;  
montags übernimmt Pfarrer i. R. Dr. Hermann Wohlgschaft nach Rücksprache Beerdigungen;  
(an Samstagen und Sonntagen gibt es keine Beerdigungen)



# Pfadfinder in der Pfarrgemeinde Maria Himmelfahrt - der Stamm Roncalli

Pfadfinder in Kaufering - klar, gesehen hat man die schon des Öfteren, zum Beispiel auf dem Christkindlmarkt oder dem Leonhardiritt.

Aber was machen die eigentlich sonst so?

Im Folgenden erzählen wir ein bisschen von unserem Pfadfinderalltag im Thomas Morus Haus und dem Markt Kaufering.

Der Pfadfinderstamm Roncalli Kaufering, das sind die Wölflinge, die Jungpfadfinder, die Pfadfinder und ihre Leiter.

Die Wölflinge sind die jüngsten im Alter von 7-10 Jahren. Hier ist besonders eines wichtig: viel toben. Gerade in einer Phase, in der Kinder auf jede Antwort zwei neue Fragen wissen steht besonders eines im Fokus: spielen und entdecken. Unter der Aufsicht der Leiter wird alles gemacht, was neu ist und Spaß macht. Vor allem lernen die Kinder hier bereits, wie wichtig Zusammenhalt und Rücksicht sind, um gemeinsam eine gute Zeit zu haben.

Zur Wölflingsstufe gehören derzeit ca. 15 Kinder.

In der Jungpfadfinderstufe sind die 10-13 jährigen „Jupfis“ zuhause und hier dreht sich alles ums Abenteuer. Wenn Kinder älter werden, wird der gewohnte Spielplatz schnell zu eng oder das alt bekannte Waldstück vor der Haustür zu langweilig. Deshalb sind die Kinder immer auf der Suche nach einem Abenteuer - egal, ob innerhalb Kauferings oder in der umgebenden Natur. In dieser Stufe soll Entwicklung der eigenen Persönlichkeit und eigenständiges Handeln gefördert werden.

Die derzeit „älteste Stufe“ im Stamm bilden die 10 Pfadfinder mit Jugendlichen von 13-16 Jahren unter dem Motto „Wagt es“. Gerade in der Pubertät sollen Jugendliche dabei gefördert werden, bisher Fremdes auszuprobieren und über den eigenen Schatten zu springen. Die Gruppenstunden werden immer mehr von den „Grüplingen“ mitgestaltet und eigene Interessen eingebracht.

Betreut werden die Kinder und Jugendlichen in den einzelnen Stufen von rund 10 Ehrenamtlichen, die durch die Deutsche Pfadfinderschaft St Georg *DPSG* zu Jugendleitern ausgebildet wurden.

Die Gruppenstunden der Wölflinge finden immer freitags von 16.00-17.30 Uhr, die der Jungpfadfinder mittwochs 16.30-18.00 Uhr und die der Pfadfinder donnerstags von 18.30-20.00 Uhr statt.

Wie jeder Verein der Jugendarbeit leistet, sind auch wir immer auf der Suche nach neuen Leitern. Solltest du also Lust haben, einmal in die Jugendarbeit hinein zu schnuppern, würden wir uns sehr freuen, dich kennenzulernen.

Doch wozu das Ganze?

Pfadfinden ist unser Ding, da wir es lieben, neue Sachen auszuprobieren, füreinander da zu sein und vor allem diese Werte an Jüngere weiter zu geben. In einer Gesellschaft, in der immer früher immer mehr geleistet werden muss, brauchen Kinder einen Ort, an dem sie einfach nur Kinder sein dürfen.

*„Versucht, diese Welt ein wenig besser zu verlassen, als ihr sie vorgefunden habt.“*

(Lord Baden Powell, Gründer der Pfadfinderbewegung)

Felix Streidl

# Besondere Gottesdienste im

In der **Pfarrei Maria Himmelfahrt Kaufering**:

Sa 24.12. **Heiliger Abend**

15.00 Kindermette I  
16.00 Kindermette II  
22.30 **Christmette**

So 25.12. **Hochfest der Geburt des Herrn**

10.15 **Festgottesdienst**  
(Kempter-Messe, Kirchenchor)  
16.30 Hl. Messe im Seniorenstift

Mo 26.12. **Fest des heiligen Stephanus**

10.15 **Festgottesdienst mit Kindersegnung**

Die 27.12. **Fest des heiligen Johannes**

19.00 **Hl. Messe** mit Austeilung des Johannisweins

Sa 31.12. **Silvester und Jahresschluss**

16.00 Feierlicher **Jahresschlussgottesdienst** mit sakramentalem Segen und Te Deum

So 01.01. **Hochfest der Gottesmutter Maria - Neujahr**

14.00 Aussendung der Sternsinger

Fr 06.01. **Erscheinung des Herrn**

10.15 **Festgottesdienst** mit **Sternsingern** und Dreikönigsweihe

So 08.01. **Taufe des Herrn**

10.15 Familiengottesdienst





# Weihnachtlichen Festkreis

In den Pfarreien **St. Johann Kaufering (SJ)**, **Maria Himmelfahrt Epfenhausen (E)** und **St. Benedikt Untermühlhausen (U)**:

Sa 24.12. **Heiliger Abend**

SJ 16.00 Hirtenfeier (musikal. gestalt. v. Schülern d. Städt. Sing- u. Musikschule)

SJ 21.00 **Christmette**

U 21.00 **Christmette**

So 25.12. **Hochfest der Geburt des Herrn**

E 9.00 **Festgottesdienst**

Mo 26.12. **Fest des heiligen Stephanus**

SJ 10.15 **Festgottesdienst mit Kindersegnung**  
(Kempter-Messe, Kirchenchor)

So 01.01. **Hochfest der Gottesmutter Maria  
Neujahr**

SJ 19.00 **Festgottesdienst** zum Jahresbeginn für  
die gesamte PG Kaufering

*Gott selbst  
wird Mensch.  
Eine größere  
Nähe konnte  
auch Gott  
uns nicht  
schenken.*

Do 05.01. und Fr 06.01. – **Erscheinung des Herrn**

SJ 19.00 **Festgottesdienst** mit **Sternsängern** und Dreikönigsweihe (Vorabend)

U 9.00 **Festgottesdienst** mit **Sternsängern** und Dreikönigsweihe (für U/E)

Sa 07.01. und So 08.01. – **Taufe des Herrn**

SJ 19.00 Hl. Messe (Vorabend)

U 10.15 Hl. Messe

# Maria Himmelfahrt Kaufering

Wie schon seit Jahren bei Großereignissen im Fußball wurden auch dieses Jahr wieder die Spiele der Deutschen Nationalmannschaft bei der Fußball-EM im TMH beim „Public Viewing“ gemeinsam auf Großleinwand verfolgt. Viele Fußballinteressierte fanden sich ein, um in froher Runde die vielen spannenden Spiele zu genießen.

Das Pfarrfest fand im Juni statt und war wieder ein schönes gemeinsames Fest der Pfarreiangehörigen, bei dem man sich einmal Zeit für Gespräche mit netten Leuten nehmen konnte.

Anfang Juli wurden bei einem feierlichen Gottesdienst wieder sechs neue Kinder in die große Schar der Ministranten aufgenommen.

Die Marienfeier im Innenhof des Seniorenstifts mit anschließender Lichterprozession zur Pfarrkirche wurde wieder eine Demonstration des Glaubens, unter Beteiligung vieler Pfarreimitglieder.

Der Gottesdienst anlässlich des Volksfestes in Kaufering fand erstmals unter Leitung unseres neuen Seelsorgers Pfarrer Friedl statt. In die Lechauhalle waren zahlreiche Gottesdienstbesucher gekommen, um diese „erste Amtshandlung“ von Pfarrer Friedl mitzuerleben und auch die neue Gemeindeferentin Frau Schmitz kennenzulernen.

Leider war das Wetter bei der diesjährigen Andechswallfahrt im September nicht sehr einladend. Trotzdem machten sich einige wackere Fuß- und Radlwallfahrer auf den Weg zum Heiligen Berg, um dort gemeinsam mit Buswallfahrern die Heilige Messe zu feiern. Die anschließende Brotzeit und das gute Andechser Bier im Bräustüberl ließen die Widrigkeiten des regnerischen Wetters vergessen.



Am 1. Advent fand der traditionelle Christkindlmarkt der Pfarrei statt. Der Markt wurde vom „Christkind“ Tabea Giampá offiziell eröffnet. Er bot neben Kaffee und Kuchen im TMH, den obligatorischen Würstchen, dem Glühwein und Jagertee für das „leibliche Wohl“ auch Gebasteltes, Gestricktes und Gebackenes zum Verschenken oder zum „selber Behalten“. Den Abschluss des Marktes bildete wieder das Adventssingen in der Pfarrkirche,

bei dem die Musikgruppen „Die Vielsaitigen“, die „Sonnleit´n musi“ und der „Sonnleit´n Dreigesang“ adventliche Weisen zum Besten gaben.

Die nun schon zur Tradition gewordene Luziafeier beim Brückenwirt im Dorf fand wieder großen Anklang, vor allem bei Kindern. Sie ließen nach einer kurzen Andacht wieder ihre beleuchteten Luziaschiffchen auf dem kleinen Bach fahren und wärmten sich anschließend bei Kinderpunsch und Würstchen auf.

*Susanne Mathy*

# St. Johannes Baptist Kaufering

Immer wieder gleich, immer wieder neu und immer wieder schön ist das Leben im Kirchenjahr. So auch 2016 – ein Schaltjahr, ein Kaltjahr?

Bereits Anfang April haben unsere diesjährigen Kommunionkinder tapfer der



Kälte getrotzt. Dafür konnten wir bei strahlend blauem Himmel den Bittgang nach St. Walburga unternehmen. Manch einer hat schon gerne den Baumschatten aufgesucht. Beim Dorffest hatte man die Wahl zwischen einem Platz an der Sonne oder auf dem Platz vor dem Leonhardisaal im hellen Schatten der Laubbäume dort. Die jugendlichen Wieswallfahrer sind im Juli trockenen Fußes angekommen. Wer hätte schon zum

Motto „mit offenen Augen“ eine Predigt erwartet, in der der Struwelpeter eine Rolle spielt? Beim Essen der ‚Aus‘zogenen‘ nach dem Gottesdienst sind sie aber doch noch nass geworden.

Dafür waren die Andechswallfahrer im September beim Schluss-Segen fast schon wieder trocken. Besser dran war da die Gruppe, die bereits im Frühjahr mit dem Bus nach Andechs unterwegs war. Ebenfalls trockenen Fußes kam die Mariengruppe bei ihrem Ausflug in der Augsburger Puppenkiste an. Sie haben aber auch den Zug genommen.

Die Minis haben ihren Kaplan mit einem Fotobuch verabschiedet, damit er sie immer vor Augen haben kann, und alle haben neugierig und mit Spannung den neuen Pfarrer und die neue Gemeindeforentin erwartet. Der Pfarrfamilienabend zeigte in einer Zusammenschau alle Aktivitäten der Gemeinde, zum ersten Mal überraschend „viel-saitig“. Die Leonhardifahrt hat heuer Heldenmut und absolute Wetterfestigkeit gefordert. Dafür war die Predigt des Erzabtes herzerfrischend und eindrücklich.



Es sind die Menschen, die dem Leben in unserer Gemeinde Farbe und Wärme geben. Auch im Schaltjahr.



# Mariä Himmelfahrt Epfenhausen

## Pfarrfamilienabend 2016 in Epfenhausen

Beim diesjährigen Pfarrfamilienabend hatten Herr Pfarrer Helmut Friedl und Frau Christine Schmitz in Epfenhausen ihren ersten offiziellen „Auftritt“. Der Pfarrgemeinderat und die Kirchenverwaltung freuten sich sehr, die beiden willkommen heißen zu dürfen.



Nach den Begrüßungsworten von Klaus Bacher, Pfarrer Helmut Friedl und dem 2. Bürgermeister Manfred Schmid führte Klaus Bacher die Anwesenden durch einen netten und unterhaltsamen Abend.

Im letzten Sommer erhielt die Ministrantengruppe Zuwachs von Nepomuk Huber. Der PGR und die KV wünscht ihm viel Freude bei seinem Minidienst und dass er seine bisherige Begeisterung beibehält.

Der Beitrag „Zwergentanz“ sorgte für Erheiterung der Gäste und beendete somit den ersten Teil des Abends. Gleich nach der Pause ging es mit dem Bericht des Kirchenpflegers Markus Thoma weiter und Klaus Bacher trug den Jahresbericht des Pfarrgemeinderats vor und erinnerte mit viel Witz an die zahlreichen Ereignisse des vergangenen Jahres. Beendet wurde der Abend mit einem großen Dankeschön an alle, die der Pfarrgemeinde das ganze Jahr über unterstützend zur Seite stehen. Ganz nach einem Zitat von Monika Minder:

*„Ein Danke kann ein Lächeln sein, ein Händedruck, ein Wort... – Immer ist es ein Gebet an das Leben und die Liebe.“*



## Gemütlicher Kaffeemittag im Gasthaus Thoma

Am 18. November fand der gesellige Kaffeemittag im Gasthaus Thoma statt. Im Rahmen dieser netten kleinen Veranstaltung ging ein herzliches „Vergelt´s Gott“ an Frau Monika Ludwig. Sie war 25 Jahre ehrenamtlich für die Caritas in Epfenhausen unterwegs und geht jetzt in ihren wohlverdienten Ruhestand. Frau Erika Thoma wird dieses Amt übernehmen. Auch ihr ein herzliches Dankeschön.

Anne Albert

# St. Benedikt Untermühlhausen

## Der Pfarrstadl - ein Zentrum des kirchlichen Lebens

Vielseitig genutzt wurde der Pfarrstadl in Untermühlhausen auch in diesem Jahr wieder:

Im Juli konnten wir die Benediktus-Wallfahrer aus St. Ottilien perfekt bewirten, so dass alle gestärkt die Wallfahrtsmesse mit Erzabt Wolfgang Öxler feiern konnten.

Father Mathias, der während seiner Ferien-Vertretungszeit in unseren Pfarrgemeinden immer Geburtstag hat, wurde auch heuer bestens bewirtet, erzählte von den Projekten, die mit den Spendengeldern finanziert wurden und ließ sich Kaffee und Kuchen zusammen mit seinen Gästen schmecken.



Auch für den Kirchenkaffee gibt der Pfarrstadl den richtigen Rahmen ab: Kirchenpfleger Stefan Schmid und Agnes Deininger informierten für die Kirchenverwaltung die Pfarrgemeinde über die geplanten Maßnahmen im Rahmen der Nutzungsänderung des Pfarrstadls und über den Haushalt der Kirchenstiftung. Gemeinsam mit der Pfarrgemeinderatsvorsitzenden dankten sie den vielen ehrenamtlich Engagierten, die alle einen wichtigen Beitrag zu einer lebendigen Pfarrgemeinde vor Ort leisten.

Und am ersten Adventsonntag bieten der Pfarrstadl und der Kirchanger drum herum ein heimeliges Ambiente für den Adventsmarkt mit seinen Ständen, den unterschiedlichsten Aktionen, den vielen selbstgemachten Sachen und den herrlichen Köstlichkeiten für Leib und Seele. So können die Besucher wählen, ob sie sich im Freien an der Punschtasse wärmen oder lieber im Warmen Kaffee und Kuchen genießen. In jedem Fall sind es die vielfältigen Begegnungen und Gespräche, die diesen Tag zu einem besonderen Erlebnis für Jung und Alt machen.

Ein herzliches „Vergelt’s Gott“ allen, die sich dafür auf unterschiedlichste Weise einsetzen!



## Wir sind Gotteskinder geworden:

**Maria Himmelfahrt Kaufering:** Valentin Musiol, Jonathan Busch, Daniel Kopylov, Nikita Kopylov, Nikolaj Stickel, Hannah Reiter, Lukas Leonhard Geisenhof, Jakob Deiler, Dominic Rid, Marvin Jason Urban.



**St. Johannes Baptist:** Nina Huber, Anton Koneberg, Ayla Deanna Christian, Leopold Huber, Florian Huber, Elisabeth Huber, Daniel Lois Ehle, Alexander Plank, Leopold Wegele, Hanna Hess, Milian Muik, Jonas Ettner, Jules Stemple, Rosalie Hartmann, Emily Zsófia Mäding, Carina Antonia Wurm, Sophie Wilhelm, Florian Wilhelm, Kiara Emilia Makowski, Matthias Leonardo Steuer.

**Mariä Himmelfahrt Epfenhausen:**  
Fabio Gabriele Edel, Theo Vincent Erfurt.

**St. Benedikt Untermühlhausen:**  
Nelly Clormann, Emma Dunst, Elias Spöttl.

## Das Sakrament der Ehe haben sich gespendet:

### St. Johannes Baptist Kaufering

Christoph Gütter - Ramona Martin  
Thomas Müller - Kora Kappes  
Daniel Plank - Veronika Plank  
Philipp Eberle - Julia Ramjoué  
Markus Juratsch - Juliana Lustig  
Gerhard Maier - Dorothea Krecsmar  
Michael Sommer - Alice Sommer  
Andreas Blenk - Katharina Bischofs  
Markus Wagner - Luisa Biermoser

### St. Benedikt Untermühlhausen

Cäcilie Jost – Stefan Drexl



### Mariä Himmelfahrt Epfenhausen

Manuel Moresch – Sonja Mayr

## Zum ewigen Leben sind heimgegangen:

**Maria Himmelfahrt Kaufering:** Brunhilde Hones, Marie Neubauer, Aloisia Bauhofer, Hilda Wohlleib, Anna Fritz, Edmund Hager, Margaretha Gerwien, Siegfried Rech, Kurt Seifert, Franz Patzelt, Edeltraud Scharnagl, Berta Wagner, Anton Mayer, Franz Strushek, Heinrich Asenitsch, Brunhilde Kuhna, Hannelore Wallrapp, Agnes Schießling, Joachim Sauer, Hildegard Rott, Elisabeth Swetelsky, Alois Hupf, Aloisia Henderler, Marianne Göttlicher, Anton Tkocz, Johann Steiner, Marianne Evers, Barbara Nagy, Maria Westermayer, Herbert Stach, Anton Kugelmann, Dr. Zita Ziegler, Richard Berger, Helga Ehinger, Reinhard Pawlofske, Wilhelm Heuschneider.



**St. Benedikt Untermühlhausen:** Wilhelm Endhart.

**Mariä Himmelfahrt Epfenhausen:** August Jakob, Michael Bacher.

**St. Johannes Baptist Kaufering:** Theodor Bucher, Rosa Almanstötter, Maximiliana Fischer, Johanna Bucher, Ingeborg Schuster, Josef Weh.



# Dank für Spenden

Für die Unterstützung Ihrer eigenen Pfarrei durch die freien Kollekten und der Diözese Augsburg bzw. Weltkirche durch die gebunden Kollekten danken wir allen Spendern sehr herzlich. Wir verzichten allerdings auf die Nennung der Sammelergebnisse, weil wegen der unterschiedlichen Größe unserer vier Pfarreien ein ungutes Vergleichen einsetzen würde. Sie können sich aber im Pfarrbüro oder bei Ihren Kirchenpflegern erkundigen.

Freuen wir uns einfach über die guten Ergebnisse, womit im eigenen Land und in der weiten Welt viel Gutes geschehen kann. Wir danken auch für Ihr Vertrauen, das Sie uns mit Ihren großzügigen Spenden zum Ausdruck bringen.

## Termine

MH	07.01.	09.00	Samstagsflohmkt (bis 13 Uhr), auch 04.02./04.03./01.04.
MH	18.01.	08.00	Flohmkt (bis 17 Uhr), auch 15.02./15.03./19.04.
Alle	18.01.	19.00	Weltgebetstag zur Einheit der Christen in der Pauluskirche
MH	19.01.	15.30	Kinderkino „Alles steht Kopf“ im TMH
E	29.01.	14.00	Pfarrfasching im Vereinsheim
MH	03.02.	20.00	Faschingsball im TMH „ <i>Glamourös - pompös -skandalös</i> “
U	10.02.	20.00	Weiberball im Pfarrstadel
MH	11.02.	9.00	Spiel- und Fahrzeugbörse des Kinderhauses MH im TMH
MH	16.02.	15.30	Kinderkino „Die Monster Uni“ im TMH
MH	19.02.	14.00	Kinderfasching im TMH
Alle	03.03.	19.30	Weltgebetstag der Frauen aus den Philippinen im Leonhardisaal
SJ	12.03.	13.00	Gehörlosengottesdienst in St. Leonhard
Alle	18.03.	14.30	Krankengottesdienst in MH und Seniorennachmittag im TMH
MH	23.03.	15.30	Kinderkino „Paddington“ im TMH
SJ	26.03.	11.00	Fastenessen im Leonhardisaal
Alle	14.04.	10.00	Kinderkreuzweg, St. Benedikt Untermühlhausen
Alle	15.04.	15.00	Besuch der Kinder am Heiligen Grab, Kirche M. Himmelfahrt
Alle	17.04.	10.15	Emmausgang in Maria Himmelfahrt Kaufering
MH	30.04.	10.15	Erstkommunion in Maria Himmelfahrt, Kaufering
MH	04.05.	15.30	Kinderkino „Der kleine Rabe Socke 2“ im TMH
SJ	07.05.	10.15	Erstkommunion in St. Johannes Baptist, Kaufering
Alle	10.05. / 17.05.		GD-Ausflug der Erstkommunionkinder (8.30 Uhr)
Alle	23.05.	18.00	Bittgang nach Igling, 19 Uhr Hl. Messe in Maria Heimsuchung
Alle	28.05.	08.30	Sternförmige Wallfahrt zur Walburgiskapelle mit Bittgottesdienst
E	28.05.	11.00	Pfarrfest am Vereinsheim

Katholische Pfarreiengemeinschaft Kaufering

Dr. Gerbl- Str. 11 (Eingang Innenhof Pfarrzentrum)

Bürostunden: Dienstag 09.00—12.00 Uhr 14.00—18.00 Uhr

Freitag 08.00—12.00 Uhr

Tel: 08191/7183

Fax: 08191/64211

Internet : [www.pg-kauferring.de](http://www.pg-kauferring.de) e-mail Büro: [pg.kauferring@bistum-augsburg.de](mailto:pg.kauferring@bistum-augsburg.de)

Redaktionsmitglieder: Pfarrer Helmut Friedl, Christine Schmitz, Susanne Mathy,

# Die Kinderseite

## Die Weihnachtskrippe



Suchspiel:

Hans hat die Weihnachtskrippe aufgestellt. Welche Figuren er in die Krippe gestellt hat, erfährst du, wenn du dieses Wortsuchrätsel lösen kannst. Die Begriffe sind kreuz und quer im Rätsel versteckt. Kannst du sie alle finden?

(Ausmalbild)

### Begriffe für das Suchspiel:

ENGEL	ESEL
HEU	HIRTEN
HUND	JESUSKIND
JOSEF	KAMEL
KÖNIGE	KRIPPE
MARIA	OCHSE
SCHAFE	STALL
STERN	STROH
ZIEGE	

